



THE HONG KONG
POLYTECHNIC UNIVERSITY
香港理工大學



航运界
Beyond Shipping

Joint Forum on **Shipping Economy & Career Planning: New Thinking, New Challenges**

海运经济与职业规划：新思维、新挑战论坛

Date: 18th November 2018

日期：2018 年 11 月 18 日

Time: 2.30 pm- 6.00pm

时间：下午 2.30-6.00 时

Venue: Central Pier No. 8

Hong Kong Maritime Museum

地点：香港海事博物馆（中环八号码头）

INTRODUCTION

简介

With the continuous development of economic globalization and trade liberalization, world economy and trade have shown a promising trend towards long-term development. The China economy in 2018 has overcome various adverse factors and is generally come to the new norm stage. The Belt and Road initiatives and the development of Greater Bay areas and the integration of port development in the Pearl River delta areas have all brought a valuable opportunity to the shipping industry in Hong Kong for further development. To support the sustainable growth and development of the industry, we need to secure a continuing supply and training of quality talents in Hong Kong and to promote local interest in taking up a career in port and shipping services. This Forum is to explore the development of the shipping economy and how youngsters should plan their future career in shipping.

随着经济全球化和贸易自由化的不断发展，世界经济和贸易呈现出上升发展的良好趋势。2018 年的中国经济已经克服了各种不利因素，进入了新常态的发展阶段。国家「一带一路」倡议及粤港澳大湾区的发展规划，以及珠江三角洲地区港口发展的整合，均为香港航运业的进一步发展带来宝贵的机遇。为支持业界的可持续发展，我们需要确保香港优质人才的来源和良好的培训，并促进本地年轻一代对从事港口及航运服务的兴趣。本论坛旨在探讨航运经济的发展以及香港的年轻人应如何规划未来的航运生涯。

OPENING SESSION

开幕式

2.00pm Registration
会议注册

Opening remarks:

开幕词

2.30pm Dr. Raymond So, Under Secretary for Transport and Housing
运输及房屋局副局长 苏伟文博士

Key note speakers:

主旨演讲

2.40pm **The efforts of Hong Kong shipping Industry in encouraging
younger generation to join the shipping career**

Mr. Jack Hsu, Chairman of Hong Kong Shipowners Association
香港船东会主席 许积皋先生

2.50pm Prof. Sun Peiting, Deputy President of Dalian Maritime University
大连海事大学 孙培廷副校长

3.00pm Prof. Yang Wanfeng, Deputy President,
Shanghai Maritime University
上海海事大学 杨万枫副校长

Sharing session 1
分享环节 1

Chaired by Captain Xie Chunlin, Managing Director of China Merchants Energy
Transport Co Ltd and Chairman of Dalian Maritime University
Hong Kong and Macau Alumini Association

主持人：招商能源运输有限公司总经理及大连海事大学港澳校友会名誉副主席
谢春林船长

3:15pm **China's Maritime Education Policy and Cooperation Between
Mainland and HKSAR**

中国海运教育政策及内地与香港特别行政区在海运人才方面的合作与发展

Mr. Jia Yanbin, Associate Investigator, Department of Personnel
and Education, the Ministry of Transport, China

中华人民共和国交通运输部人事教育司教育培训处 贾燕滨副调研员

3.30pm **China's BRI on Transportation and Maritime Policy 、
中国一带一路的运输及海运政策**

Mr. Shan Hongjun, Deputy Director, Office of Hong Kong, Macau
and Taiwan Affairs, the Ministry of Transport, China

交通运输部港澳台办公室副主任 单红军副主任

3:45pm **World Maritime regulatory development on maritime talents
世界海事人才法规的发展**

Capt. Gautam Ramaswamy, HKSOA subject officer for the
Insurance Committee, Maritime Law Committee, Shipping Policy
Committee and Labour Affairs Committee of the ICS, member of
the Seafarers Advisory Board of HKSAR government, HKSOA
subject officer at the Labour Affairs Committee of ICS, Director
(Regulatory Affairs) of HKSOA

香港船东会总监（规管事务）、国际航运公会劳工事务委员会、保险委员会、海事法规委员会、航运政策委员会香港船东会代表、香港特区政府海员咨询委员会成员 Gautam Ramaswamy 船长

4:00pm **The development of Blockchain and Shipping
区块链和航运**

Mr. Matthew Qi, Chief editor of Shipping.com

航运界网站创始人兼总编 齐银良先生

4:15pm **The Maritime Legal Systems in BRI Countries and Hong Kong's
Role in BRI**

一带一路国家的海事法律体系及香港在一带一路所发挥的作用

Mr. Li Lianjun, Member of Hong Kong Maritime Port Board,
Partner of Reed Smith Richard Butler, Member of Hebei CPPCC,
Executive Deputy Chairman of Dalian Maritime University Hong
Kong and Macau Alumini Association

香港海运港口局委任委员，礼德齐伯礼律师行合伙人，河北政协委员，大连海事大学港澳校友会常务副会长 李连君律师

4.30pm **The efforts of the Maritime Industry in Hong Kong to
encourage local interests in maritime and port industry**
香港航运界鼓励本地年轻一代加入海事和港口行业的努力

Ms. Rosita Lau, member of the Hong Kong Maritime Board,
Member of the Task Force of the Hong Kong Maritime Week and
Partner of Ince & Co International Law Firm
香港海运港口局委任委员、香港海运周筹备专责组组长、
英士律师行合伙人 刘瑞仪律师

4:45 pm Coffee break
茶歇

Sharing session 2
分享环节 2

Chaired by Dr. Luo Meifeng, Associate Professor, Director, Department of
Logistics and Maritime Studies, the Hong Kong Polytechnic
University
主持人： 香港理工大学物流及航运系副教授罗梅丰博士

5:00pm **The development of Greater Bay area and the opportunity for
the shipping industry in Hong Kong**
粤港澳大湾区发展及给香港航运界带来的机遇
Mr. Gilbert Feng, Chairman of Port Welfare Committee, Senior
Advisor of the Seafarers Committee of the Asian Shipowners
Association, Deputy Director, Hong Kong Shipowners Association
香港特区政府港口福利委员会主席、亚洲船东协会船员委员会高级顾问、
香港船东会副总监 冯佳培先生

5:15pm **Maritime education and career planning in Hong Kong**
香港的海事教育和职业规划
Dr. Zhao Liang, Associate Professor, School of Law, City University
of Hong Kong
香港城市大学法学院助理教授赵亮博士

5:30pm **The Role of ICS in the Career Path of a Shipping Professional**
英国特许船务经纪学会在航运人才职业发展中的建设性作用
Mr. Joseph Chau, Immediate Past Chairman of the Institute of
Chartered Shipbrokers
英国特许船务经纪学会离任主席 周殿铭先生

5:45 pm **Remote-controlled and Autonomous Ships outlook**
远程遥控和无人船的展望
Mr. Shan Zhuo, Key Account Manager, DNV-GL
DNV-GL 单卓先生

6.00 pm **Panel discussion and Q&A session**
小组讨论及问答
Panel Moderator:
主持人：
Mr. Lianjun Li, Partner and Head of Shipping Group, Reed Smith
Richards Butler and member of HKMPB
大连海事大学港澳校友会常务副会长兼荣誉秘书长、礼德齐伯礼律师行
航运部负责合伙人、海运港口局委任委员 李连君律师
Panelists: Guest speakers of Sharing Session 1
参加人：分享环节发言嘉宾

6.30pm Conclusion
结束

Registration fee: Free to members of the organizers, co-organizers and supporting parties

報名費用：對主辦、合辦及支持機構成員免費

Online registration: www.hksoa.org or hksoa apps (HKSOA members only)

網上報名：

Registration: Please complete the attached registration form and fax to 25298246 or email: hksoa@hksoa.org

報名方式：請填妥附件報名表并傳真或電郵至 25298246 或 hksoa@hksoa.org

Enquires:

諮詢人：

Mr. Gilbert Feng: Tel: 28653837, 61988158

Ms. Peggy Kan: Tel: 25200206

Jointly sponsored by:

組辦團體：

The Hong Kong Shipowners Association

香港船東會

The Hong Kong Maritime Museum

香港海事博物館

主辦機構：

Jointly organized by:

Shanghai Maritime University Hong Kong Alumni Association

上海海事大學香港校友會

Dalian Maritime University Hong Kong & Macau Alumni Association

大連海事大學港澳校友會

PolyU Maritime Library and R&D Centre

理大海事圖書館暨研發中心

Institute of Chartered Shipbrokers

英國特許船務經紀學會

Hong Kong Alumni Association of Jimei Navigation

集美航海香港校友會

Beyond Shipping

航運界

支持機構：

Supported by:



An event of



推廣活動

Registration Form

报名表

To: Organizers of the Joint Forum on Marine Economy
and Career Planning – New Thinking, New Challenges

Fax: 2529-8246 or Email: hksoa@hksoa.org

Online registration
www.hksoa.org
or
hksoa apps

Date : Sunday, 18th November 2018

Time : 2.30pm to 6.00pm

Place : Hong Maritime Museum

Central Pier No. 8

Hong Kong

The following will attend the above seminar: -

Mr./Ms. _____	(中英文)
Mr./Ms. _____	(中英文)
Mr./Ms. _____	(中英文)
Mr./Ms. _____	(中英文)
Mr./Ms. _____	(中英文)
Mr./Ms. _____	(中英文)
Mr./Ms. _____	(中英文)
Mr./Ms. _____	(中英文)

Company Name : _____

Contact Person : _____ Tel : _____

Email: _____

Notes:

1. Please avoid hand-written names which could cause unwelcome misspellings and telephone queries.
2. Reservations are accepted on a first come, first served basis WITHOUT telephone/fax follow-up. Seats cannot be guaranteed for walk-ins.